

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

20 FÉVRIER 1951.

20 FEBRUARI 1951.

PROPOSITION DE LOI

prévoyant des dispositions spéciales en faveur
des adjudants chefs de peloton, anciens sous-
lieutenants auxiliaires.

WETSVOORSTEL

waarbij bijzondere bepalingen voorzien worden
ten gunste van de adjudanten-pelotonoversten
oud-hulponderluitnants.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. NAMECHE.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER NAMECHE.

INTITULÉ.

Modifier l'intitulé de la proposition de loi de la manière
suivante :

« Proposition de loi prévoyant des dispositions spéciales
en faveur des adjudants, chefs de peloton et des sous-
officiers de carrière, anciens sous-lieutenants auxiliaires ».

Article premier.

1. Ajouter après les mots : « La présente loi est appli-
cable aux adjudants chefs de peloton »...

les mots : « et aux sous-officiers de carrière »;...

2. Ajouter après les mots : « ... à la date du 15 juin
1949 »

les mots... « ou en congé sans solde... ».

TITEL.

De titel van het wetsvoorstel wijzigen als volgt :

« Wetsvoorstel houdende bijzondere bepalingen ten
gunste van de adjudanten-pelotonoversten en van de
beroepsonderofficieren, oud-hulponderluitnants. »

Eerste artikel.

1. Na de woorden : « Deze wet is toepasselijk op de
adjudanten-pelotonoversten »...

invoeegen : « en op de beroepsonderofficieren »;...

2. Na de woorden : « in werkelijke dienst waren »,

toevoegen : « of met verlof zonder soldij ».

L. NAMECHE,
R. DIEUDONNE.

JUSTIFICATION.

La situation internationale impose à notre pays un renforcement de
l'armée et de nos moyens de défense.

Le nombre de miliciens sous les armes va s'accroître dans des pro-
portions assez considérables.

Cet accroissement du nombre de soldats pose inévitablement un
problème d'encadrement qu'il importe de résoudre.

La proposition de loi n° 248, déposée par M. le Ministre Devèze,
participe du désir louable de reconnaître les mérites de ceux qui avaient

VERANTWOORDING.

De internationale toestand verplicht ons land zijn leger en zijn
verdedigingsmiddelen te versterken.

Het aantal miliciens onder de wapens zal in vrij grote mate stijgen.

Die vermeerdering van het aantal soldaten doet onvermijdelijk een
kadersvraagstuk oprijzen, dat moet worden opgelost.

Het wetsvoorstel n° 248, dat de heer Minister Devèze indiende, gaat
uit van de loffelijke wens, de verdiensten te erkennen van hen die

Voir :

248 (1950) : Proposition de loi.
267 : Rapport.

Zie :

248 (1950) : Wetsvoorstel.
267 : Verslag.

G.

été promu au grade de sous-lieutenant auxiliaire au cours de la guerre 1940-1945.

Les effets de la proposition de loi sont cependant limités aux adjudants chefs de peloton anciens sous-lieutenants auxiliaires.

Il me paraît équitable d'en étendre le bénéfice aux sous-officiers de carrière, anciens sous-lieutenants auxiliaires.

En effet, la loi portant remise de l'armée sur pied de paix, imposa le retrait des commissionnements temporaires au grade de sous-lieutenants auxiliaires.

Par suite d'échecs aux épreuves légales imposées pour l'accession au grade de sous-lieutenant des cadres actifs, ils ont été ou bien :

- a) démobilisés avec le grade d'officier de réserve;
- b) décommissionnés et replacés dans la catégorie des adjudants, chefs de peloton ou dans le grade des sous-officiers de carrière.

Actuellement les sous-lieutenants auxiliaires dont question au littéra a) ci-dessus et démobilisés en application des O. G. 61/46, sont autorisés à contracter un rengagement de longue durée en vertu des O. G. 479/50.

Ceux-ci se trouvent donc manifestement avantagés par rapport à ceux repris au littéra b) et qui depuis 1947 et au plus tard le 15 juin 1949 ont accepté la rétrogradation et ont continué à servir d'une manière active.

Les amendements ont pour but de replacer les uns et les autres sur un pied d'égalité.

in de loop van de oorlog 1940-1945 tot de graad van hulponderluitenant werden bevorderd.

De uitwerking van het wetsvoorstel is nochtans beperkt tot de adjudanten-pelotonoversten, oud-hulponderluitenanten.

Het komt mij billijk voor het voordeel er van uit te breiden tot de beroepsofficieren, oud-hulponderluitenanten.

Inderdaad, de wet waarbij het Leger terug op vredesvoet werd gebracht legt de intrekking op van de tijdelijke aanstellingen in de graad van hulponderluitenant.

Ingevolge het zakken voor de opgelegde wettelijke examens om te worden bevorderd tot de graad van onderluitenant der actieve kaders, werden zij :

- a) ofwel gedemobiliseerd met de graad van reserve-officier;
- b) ofwel in hun vroegere graad teruggeplaatst, nl. in de categorie der adjudanten-pelotonoversten of in de graad van beroepsonder-officier.

Thans, mogen de hulponderluitenanten vermeld onder littera a) hierboven, die werden gedemobiliseerd bij toepassing van de A. O. 61/46, opnieuw dienst nemen voor een lange termijn, krachtens de A. O. 479/50.

Deze zijn dus klaarblijkelijk begunstigd ten opzichte van diegenen vermeld onder littera b), aangezien de hierbij ingedeelden, sedert 1947 en uiterlijk op 15 juni 1949, de terugstelling in graad hebben aanvaard en verder hebben gediend op actieve wijze.

De amendementen hebben ten doel de enen en de anderen op gelijke voet te plaatsen.